



quimiac**pool**  
Expertos en albercas



collection / collection / colección

LASER™



MAGNUM Force



FullMoon™  
...light up your night! ...éclairez la nuit! ...illumine la noche!

Pool lights  
Lumières de piscine  
Reflector para piscinas o albercas



Cygnét II™



SandStorm™



SHERLOK  
It's Elemental



FullMoon™  
...light up your night!  
...éclairez la nuit!  
...illumine la noche!



CLREN™



SLR™



LRC™



B pump™



Pool lights  
for inground swimming pools

Lumières  
pour piscines creusées

Reflector  
para piscinas o albercas



Distribuidor Autorizado

### Characteristics / Caractéristiques / Características

- Patented LensLok™ allows easy access to light bulb without any clamps, bolts, or screws.
- Single piece light housing eliminates need for additional gaskets, clamps and hardware.
- Will fit most existing light niches.
- Stainless steel niches are available for gunite or vinyl applications.
- 120 Volt models have heavy-duty 105°C cord insulation.
- Available in 15 (4,6 m), 30 (9,1 m), 50 (15,2 m) and 100-foot (30,5 m) cord lengths.

- La bague de retenue LensLok™ donne un accès facile à l'ampoule sans nécessiter de brides de serrage, boulons ou vis.
- Le boîtier de lumière d'une pièce élimine le besoin d'utiliser des joints d'étanchéité, des brides de serrage et de l'équipement supplémentaires.
- S'ajuste à la plupart des niches de lumière existantes.
- Des niches en acier inoxydable sont disponibles pour les applications en gunite ou en vinyle.
- Les modèles de 120 volts possèdent un câble avec une isolation robuste de 105°C.
- Disponible avec des câbles de 15 (4,6 m), 30 (9,1 m), 50 (15,2 m) et 100 pieds (30,5 m).

- Sistema de ensamblaje patentado LensLok™ permite el fácil acceso al bombillo sin abrazaderas, tornillos o tuercas.
- Carcaza de una sola pieza de acero inoxidable, elimina la necesidad de empaques, abrazaderas o tornillería adicional.
- Se ajusta a la mayoría de nichos existentes.
- Nichos de acero inoxidable disponibles para instalación en concreto o en vinilo.
- Modelos de 120 V con cordón / enchufe de servicio pesado con aislamiento de 105°C.
- Disponibles con cordón /enchufe de 15 (4,6 m), 30 (9,1 m), 50 (15,2 m) y 100 pies (30,5 m) de largo.



MODEL NO. MODÈLE n°. MODELO NO.	ITEM NO. ITEM n°. ITEM NO.	DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	WEIGHT POIDS LBS (KG) PESO (lbs)
<b>12 VOLT / 100 WATT</b>			
100FML-15	9413-1012-0015	12V, 100 Watt with 15' (4,6 m) cord   12V, 100 W, cordon de 15 pi (4,6 m)   12V, 100 Watt cordón de 15' (4,6 m)	8 (3,6)
100FML-30	9413-1012-0030	12V, 100 Watt with 30' (9,1 m) cord   12V, 100 W, cordon de 30 pi (9,1 m)   12V, 100 Watt cordón de 30' (9,1 m)	9 (4,1)
100FML-50	9413-1012-0050	12V, 100 Watt with 50' (15,2 m) cord   12V, 100 W, cordon de 50 pi (15,2 m)   12V, 100 Watt cordón de 50' (15,2 m)	11 (5)
100FML-100	9413-1012-0100	12V, 100 Watt with 100' cord (30,5 m)   12V, 100 W, cordon de 100 pi (30,5 m)   12V, 100 Watt cordón de 100' (30,5 m)	16 (7,3)
<b>12 VOLT / 300 WATT</b>			
300-FML-15	9413-3012-0015	12V, 300 Watt with 15' cord (4,6 m)   12V, 300 W, cordon de 15 pi (4,6 m)   12V, 300 Watt cordón de 15' (4,6 m)	8 (3,6)
300FML-30	9413-3012-0030	12V, 300 Watt with 30' (9,1 m) cord   12V, 300 W, cordon de 30 pi (9,1 m)   12V, 300 Watt cordón de 30' (9,1 m)	9 (4,1)
300FML-50	9413-3012-0050	12V, 300 Watt with 50' (15,2 m) cord   12V, 300 W, cordon de 50 pi (15,2 m)   12V, 300 Watt cordón de 50' (15,2 m)	11 (5)
300FML-100	9413-3012-0100	12V, 300 Watt with 100' (30,5 m) cord   12V, 300 W, cordon de 100 pi (30,5 m)   12V, 300 Watt cordón de 100' (30,5 m)	16 (7,3)
<b>120 VOLT / 300 WATT</b>			
300FMH-15	9413-3120-0015	120V, 300 Watt with 15' (4,6 m) cord   120V, 300 W, cordon de 15 pi (4,6 m)   120V, 300 Watt cordón de 15' (4,6 m)	8 (3,6)
300FMH-30	9413-3120-0030	120V, 300 Watt with 30' (9,1 m) cord   120V, 300 W, cordon de 30 pi (9,1 m)   120V, 300 Watt cordón de 30' (9,1 m)	9 (4,1)
300FMH-50	9413-3120-0050	120V, 300 Watt with 50' (15,2 m) cord   120V, 300 W, cordon de 50 pi (15,2 m)   120V, 300 Watt cordón de 50' (15,2 m)	11 (5)
300FMH-100	9413-3120-0100	120V, 300 Watt with 100' (30,5 m) cord   120V, 300 W, cordon de 100 pi (30,5 m)   120V, 300 Watt cordón de 100' (30,5 m)	16 (7,3)
<b>120 VOLT / 400 WATT</b>			
400FMH-15	9413-4120-0015	120V, 400 Watt with 15' (4,6 m) cord   120V, 400 W, cordon de 15 pi (4,6 m)   120V, 400 Watt cordón de 15' (4,6 m)	8 (3,6)
400FMH-30	9413-4120-0030	120V, 400 Watt with 30' (9,1 m) cord   120V, 400 W, cordon de 30 pi (9,1 m)   120V, 400 Watt cordón de 30' (9,1 m)	9 (4,1)
400FMH-50	9413-4120-0050	120V, 400 Watt with 50' (15,2 m) cord   120V, 400 W, cordon de 50 pi (15,2 m)   120V, 400 Watt cordón de 50' (15,2 m)	11 (5)
400FMH-100	9413-4120-0100	120V, 400 Watt with 100' (30,5 m) cord   120V, 400 W, cordon de 100 pi (30,5 m)   120V, 400 Watt cordón de 100' (30,5 m)	16 (7,3)
<b>120 VOLT / 500 WATT</b>			
500FMH-15	9413-5120-0015	120V, 500 Watt with 15' (4,6 m) cord   120V, 500 W, cordon de 15 pi (4,6 m)   120V, 500 Watt cordón de 15' (4,6 m)	8 (3,6)
500FMH-30	9413-5120-0030	120V, 500 Watt with 30' (9,1 m) cord   120V, 500 W, cordon de 30 pi (9,1 m)   120V, 500 Watt cordón de 30' (9,1 m)	9 (4,1)
500FMH-50	9413-5120-0050	120V, 500 Watt with 50' (15,2 m) cord   120V, 500 W, cordon de 50 pi (15,2 m)   120V, 500 Watt cordón de 50' (15,2 m)	11 (5)
500FMH-100	9413-5120-0100	120V, 500 Watt with 100' (30,5 m) cord   120V, 500 W, cordon de 100 pi (30,5 m)   120V, 500 Watt cordón de 100' (30,5 m)	16 (7,3)
FMNC	9413-1234	Gunite niche   Niche pour gunite   Nicho para gunite	2 (0,9)
FMNV	9413-5678	Vinyl liner niche   Niche pour toile de vinyle   Nicho para liners de vinilo	2 (0,9)
-	23-4977-04-R	Blue lens   Lentille bleue   Lentilla azul	-

### Characteristics / Caractéristiques / Características

- Multiple lights now fully synchronized.
- Energy-efficient : 40 watt maximum.
- 1 year warranty.
- Fits most existing light niches.
- No moving parts.
- Patented LensLok™ access for easy service.
- Latest and brightest L.E.D. light technology.

- Plusieurs lumières synchronisées.
- Éconergétique: maximum de 40 watts.
- Garantie d'un an.
- S'ajuste à la plupart des niches de lumière existantes.
- Aucune pièce mobile.
- Accès LensLok™ breveté pour faciliter l'entretien.
- La technologie la plus récente et la plus puissante d'éclairage aux D.E.L.

- Múltiples reflectores sincronizados.
- Eficacia energética: máximo de 40 watts.
- 1 año de garantía.
- Se ajusta a la mayoría de nichos de luces existentes.
- Ninguna pieza móvil.
- Sistema patentado "LensLok™" que permite el fácil acceso al bombillo sin abrazaderas, tornillos o tuercas.
- La tecnología la más reciente y la más potente en iluminación, de L.E.D.

CHOOSE THE "MOOD AND ATTITUDE" FOR ANY OCCASION. SELECT FROM 5 GREAT OPTIONS :

- 1) Crystal Mode - Natural white light.
- 2) Rainbow Mode - A pleasant transition through the color spectrum (red, orange, yellow, green, blue, indigo and violet).
- 3) Solo Mode - Lock on your choice of Royal Blue, Mint Green, Pale Rose, and Aquamarine.
- 4) Lagoon Mode - A relaxing transition of blues and greens.
- 5) Showtime Mode - A high energy kaleidoscope of flashing colors to compliment your party or celebration.

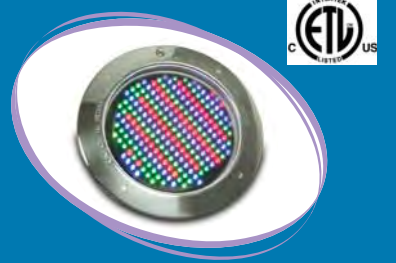
CHOISISSEZ L'AMBIANCE POUR CHAQUE OCCASION. SÉLECTIONNEZ L'UNE DES 5 OPTIONS SUIVANTES :

- 1) Mode Crystal - Lumière blanche naturelle.
- 2) Mode Rainbow - Agréable transition d'une couleur de l'arc-en-ciel à l'autre (rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo et violet).
- 3) Mode Solo - Fixez votre choix sur l'une ou l'autre de ces couleurs : bleu roi, vert menthe, rose pâle, lever de soleil, feu ou aigue-marine.
- 4) Mode Lagoon - Transitions relaxantes entre les bleus et les verts.
- 5) Mode Showtime - Kaléidoscope de couleurs énergiques pour donner de l'ambiance à une fête.

ESCOJA EL AMBIENTE PARA CADA OCASIÓN. SELECCIONE UNA DE LAS 5 OPCIONES SIGUIENTES :

- 1) Cristal (Crystal mode) - Luz blanca natural.
- 2) Arcoiris (Rainbow mode) - Una transición placentera entre diferentes tonalidades (rojo, anaranjado, amarillo, verde, azul, añil y violeta).
- 3) Individual (Solo mode) - Fije cualquiera de los colores : azul marino, cielo anaranjado, dorado brillante, verde menta, rosado pastel o azul claro.
- 4) Laguna (Lagoon mode) - Una transición relajante entre azules y verdes.
- 5) Fiesta (Showtime mode) - Variación energética de todos los colores interminentes para complementar cualquier fiesta o celebración.

MODEL NO. MODÈLE n°. MODELO NO.	ITEM NO. ITEM n°. ITEM NO.	DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	WEIGHT POIDS LBS (KG) PESO (lbs)
<b>12 VOLT</b>			
WCFML-15	9413-0012-0015-WC	12V with 15' (4,6 m) cord   12V, cordon de 15 pi (4,6 m)   12V cordón de 15' (4,6 m)	10 (4,5)
WCFMH-30	9413-0012-0030-WC	12V with 30' (9,1 m) cord   12V, cordon de 30 pi (9,1 m)   12V cordón de 30' (9,1 m)	11 (5)
WCFMH-50	9413-0012-0050-WC	12V with 50' (15,2 m) cord   12V, cordon de 50 pi (15,2 m)   12V cordón de 50' (15,2 m)	13 (5,9)
WCFMH-100	9413-0012-0100-WC	12V with 100' (30,5 m) cord   12V, cordon de 100 pi (30,5 m)   12V cordón de 100' (30,5 m)	18 (8,2)
<b>120 VOLT</b>			
WCFMH-15	9413-0120-0015-WC	120V with 15' (4,6 m) cord   120V, cordon de 15 pi (4,6 m)   120V cordón de 15' (4,6 m)	10 (4,5)
WCFMH-30	9413-0120-0030-WC	120V with 30' (9,1 m) cord   120V, cordon de 30 pi (9,1 m)   120V cordón de 30' (9,1 m)	11 (5)
WCFMH-50	9413-0120-0050-WC	120V with 50' (15,2 m) cord   120V, cordon de 50 pi (15,2 m)   120V cordón de 50' (15,2 m)	13 (5,9)
WCFMH-100	9413-0120-0100-WC	120V with 100' (30,5 m) cord   120V, cordon de 100 pi (30,5 m)   120V cordón de 100' (30,5 m)	18 (8,2)
<b>BULB ONLY   AMPOULE SEULEMENT   BOMBILLO SOLAMENTE</b>			
-	23-4978-03-R	12V WaterColour bulb   12V, ampoule WaterColour   Bombillo - 12V WaterColour	3 (1,4)
-	23-4979-02-R	120V WaterColour bulb   120V, ampoule WaterColour   Bombillo - 120V WaterColour	3 (1,4)





**[www.quimiapool.com](http://www.quimiapool.com)**

Ingenierie, S.A. de C.V. E-mail: [direccion@quimiapool.com](mailto:direccion@quimiapool.com)

Tel. 5 537 9147 y 556 413 0072

Gardenias 1, Santa María Palapa, San Martín de las  
Pirámides, Edo. Méx. CP. 55851